



PROGRAMACIÓN // OCTUBRE 2025
Centro Cultural de España

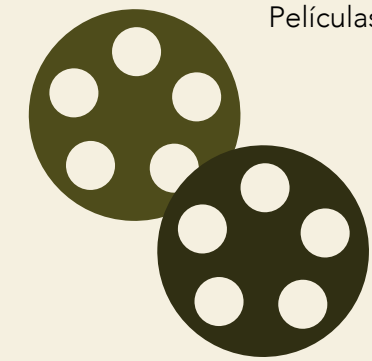
MIÉRCOLES 1// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CICLO DE CINE
JUEVES 2// 3:30 PM. CENTRO HISTÓRICO RECORRIDO RUTA AL CENTRO
JUEVES 2// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CHARLA RUTA AL CENTRO
SÁBADO 4// 10:00 AM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA DÍA DE LA NIÑEZ// TEATRO EL GRAN TRAJE
SÁBADO 4// 9:00 AM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA REUNIÓN DE LA RIEES
MIÉRCOLES 8// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CICLO DE CINE
JUEVES 9// 7:00 PM. TEATRO NACIONAL DE SAN SALVADOR CONCIERTO BINACIONAL
JUEVES 9// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA VII FESTIVAL DE TEATRO// CONVERSATORIO APRENDER CREANDO: TEATRO INFANTIL
VIERNES 10// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CONVERSATORIO RIEES RECOLECCIÓN Y ANÁLISIS DE DATOS: IOT&CLOUD COMPUTING
SÁBADO 11// 10:00 AM. ATRIO AUDITORIO ELLACURÍA (UCA) VII FESTIVAL DE TEATRO ALI Y LA LAGUNA
SÁBADO 11// 4:00 PM. TEATRO NACIONAL DE SANTA ANA CONCIERTO BINACIONAL
MARTES 14// 9:30 AM. AUDITORIO ALBA Y CELINA (UCA) CHARLA Y FERIA// CHISPAS CHISPAS QUE TRANSFORMAN
MARTES 14// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA QUINTA EDICIÓN DÍA DE LAS ESCRITORAS
MIÉRCOLES 15// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CICLO DE CINE
JUEVES 16//1:30 PM CRAI (UCA) VII FESTIVAL DE TEATRO TERTULIA LITERARIA LA MUJER EN LAS ARTES ESCÉNICAS EN EUSKADI: SIGLO XX Con la dramaturga Arantxa lurre
VIERNES 17// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA VII FESTIVAL DE TEATRO OPUS NIGRUM
SÁBADO 18// 7:00 PM. CENTRO ESPAÑOL (COLONIA ESCALÓN) VII FESTIVAL DE TEATRO NI UN DÍA MÁS (LAS SIRGUERAS)
22, 23, 24 OCTUBRE// 7:00 PM CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA VII FESTIVAL DE TEATRO MÁS ALLÁ DE LA NOSTALGIA
MIÉRCOLES 22// 7:00 PM CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CICLO DE CINE
SÁBADO 25// 9:30 AM COLEGIO PADRE ARRUPE PRESENTACIÓN PÓLVORA 2025
LUNES 27// 6:30 PM CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CHARLA ASTRONOMÍA
MARTES 28// 7:00 PM CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CABEZA DE LIBRO RENÉ FIGUEROA
29 Y 30 DE OCTUBRE// 7:00 PM CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA VII FESTIVAL DE TEATRO ÓCTUPLE
MIÉRCOLES 29// 7:00 PM CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CICLO DE CINE
JUEVES 30// 6:00 PM. FACEBOOK LIVE DEL CCESV POESÍA EN PIJAMA
VIERNES 31// 7:00 PM. CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA CONCIERTO A2BANDAS

MIÉRCOLES DE CINE

TRAVESÍAS AFRO: AFRODESCENDENCIAS DOCUMENTADAS

MIÉRCOLES 1, 8, 15, 22 Y 29 DE OCTUBRE// 7:00 PM.
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Películas recomendadas para mayores de 13 años



MIÉRCOLES 1

Negra soy

Laura Bermúdez, 13', Honduras, 2017

Para recordar a Lord Cobra

Gerardo Maloney, 22', Panamá, 2000

La tercera raíz

Marcela Zamora, 32', El Salvador, 2021

Úraga

Guillermo Escalón y Ana Carlos, 42', Guatemala, 2003

MIÉRCOLES 8

Liremu Barana

Elvis Caj, 10', Guatemala, 2018

Nosotros los del Silver Roll

Gerardo Maloney y Reynaldo Holder, 30', Panamá, 1981

Antojología de Carl Rigby

Eduardo Spiegelero y María José Álvarez, 63', Nicaragua, 2019

MIÉRCOLES 15

Yurumen Ya

Rolando Duarte, 18', Guatemala, 1990

IX Festival de Diablos y Congos de Portobelo

Ana Grace Hernández, 30', Panamá, 2015

El negro en Costa Rica

Guillermo Munguía, 37', Costa Rica, 1978

Hasta que el teatro nos hizo ver

René Pauck, 46', Honduras, 1992

MIÉRCOLES 22

Fin a mi soledad

Edgar Gálvez, 8', Panamá, 2016

Wemilere (tradición y vida)

Juan Carlos Travieso, 23', Cuba, 2004

La regla de Ocha

Jorge Luis Hernández, 18', Cuba, 1990

Dos aguas

Patricia Velázquez, 70', Costa Rica, 2015

MIÉRCOLES 29

Calipso

Gerardo Maloney, 50', Panamá, 1991

Lubaraun (Al encuentro de)

María José Álvarez y Martha Clarissa Hernández, 65', Nicaragua, 2014

TEATRO

VII FESTIVAL DE TEATRO HISPANOSALVADOREÑO

Consulta la cartelera completa en ccesv.aecid.es

JUEVES 9// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Conversatorio// Aprender creando: teatro infantil

Participan// Karla Hernández, Hiliana Turcios y Aida Bernal

SÁBADO 11// 10:00 AM.

ATRIO DEL AUDITORIO ELLACURÍA (UCA)

Espectáculo infantil// Ali y la laguna

Con la Compañía Forum Teatral (El Salvador)

Función en el marco de la iniciativa Pasaporte Global

JUEVES 16// 1:30 PM.

CRAI (UCA)

Presentación de libro// La mujer en las artes

escénicas en Euskadi: Siglo XX

Participa// Arantxa lurre

Tertulia en el marco de la iniciativa Pasaporte Global

VIERNES 17// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Espectáculo// Opus nigrum

Con Ben Attia (España)

SÁBADO 18// 7:00 PM.

CENTRO ESPAÑOL (COLONIA ESCALÓN)

Espectáculo// Ni un día más (Las sirgueras)

Con Utopian (España)

MIÉRCOLES 22, JUEVES 23 Y VIERNES 24// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Espectáculo// Más allá de la nostalgia

Con Escena Norte Teatro (El Salvador)

VIERNES 24// 9:00 AM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Masterclass// Actuación-creación y

procesos de dirección

Con Egly Larreynaga

MIÉRCOLES 29 Y JUEVES 30// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Espectáculo// Óctuple

Con Los del Quinto Piso (El Salvador)

EXPOSICIÓN

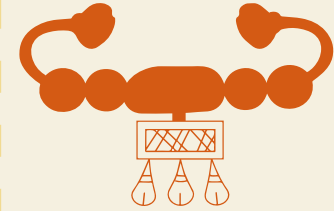
SAN SALVADOR DE CUSCATLÁN

A 500 AÑOS DE SU FUNDACIÓN

Curaduría// Heriberto Erquicia

Asistencia curatorial// Alejandra González

Ante los 500 años de la fundación de San Salvador-Cuscatlán, el Centro Cultural de España en El Salvador presenta esta exposición que invita a recorrer y comprender la evolución histórica, social y cultural de la ciudad capital y su territorio.



ABIERTA HASTA EL 25 DE OCTUBRE
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

ACTIVIDADES PARALELAS

JUEVES 2// 3:30 PM.

PARQUE LIBERTAD (CENTRO HISTÓRICO)

RUTA AL CENTRO//

RECORRIDO POR EL CENTRO HISTÓRICO

Participan// Menly González y Dylan Magaña

JUEVES 2// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

CHARLA RUTA AL CENTRO//

SAN SALVADOR 500 AÑOS

Participan// Menly González y Dylan Magaña

SEMINARIO

INVERNADERO

ARTE — POLÍTICA — EXPERIMENTO

Seminario a cargo de Bayardo Blandino (Honduras)

DEL 20 AL 24 DE OCTUBRE // 4:00 PM. A 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Director artístico y curatorial, cofundador en el año 2000 del Centro de Artes Visuales Contemporáneo CAVC/MUA de la Asociación Mujeres en las Artes Leticia de Oyuela. Ha sido curador de iniciativas que promueven el arte contemporáneo internacionalmente.

PRESENTACIÓN FINAL// PROGRAMA INFANTIL CHISPAS

PROYECTO PÓLVORA 2025

SÁBADO 25// 9:30 AM.

COLEGIO ESPAÑOL PADRE ARRUPE

Seis centros escolares participantes en el proyecto Pólvora 2025 presentan el trabajo de las residencias artísticas para llevar el arte y la creación a las aulas. Incluirá la presentaciones de los espectáculos infantiles *El Coleccionista* (elenco de Primera Llamada) y *El gran traje* de (Buchinche Colectivo).

CONCIERTO A2 BANDAS



CENTROSUR + RASFORTIS & GREENMOONS

VIERNES 31// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Las raíces latinoamericanas renovadas de CentroSur se alían con los ritmos reggae de Rasfortis & Greenmoons en la fusión musical A2Bandas de octubre.

CONVOCATORIAS

DIPLOMAS DE ESPAÑOL

DEL INSTITUTO CERVANTES (DELE)

Realización de exámenes: 21 y 22 de noviembre.

Cierre de inscripciones: 8 de octubre en www.ccesv.aecid.es

DÍA DE LA NIÑEZ// TEATRO EL GRAN TRAJE

Sábado 4 de octubre// 10:00 am.// CCESV

Inscripción hasta el 2 de octubre en ccesv.aecid.es

FORMACIÓN// TEATRO VOCES MAYORES

Martes y jueves//

Del 21 de octubre al 11 de diciembre// 9:00 a 11:00 am.

Inscripción hasta el 14 de octubre en www.ccesv.aecid.es

TALLER INFANTIL// MI LIBRO ME ALIMENTA

Sábado 18 de octubre// 9:00 am.// CCESV

Inscripción hasta el 16 de octubre en ccesv.aecid.es

MASTERCLASS//

ACTUACIÓN-CREACIÓN Y PROCESOS DE DIRECCIÓN

Viernes 24 de octubre// 9:00 am. a 1:00 pm.// CCESV

Inscripción hasta el 20 de octubre en ccesv.aecid.es

CONVOCATORIA DE RESPONSABLES DE PROYECTOS DE COOPERACIÓN

Cierre de convocatoria: 6 de octubre en www.aecid.es

ACTIVIDADES EN CURSO

ESPECIALIZACIÓN EN PERIODISMO CULTURAL//

LA CULTURA, ESA PRESENCIA AUSENTE

7, 9, 14, 16, 21 Y 23 DE OCTUBRE// CCESV

MEDIATECA// RUTA AVENTURA LECTORA

HASTA EL 19 DE DICIEMBRE// CCESV

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN EL SALVADOR

agenda ccesv 2025



Escucha nuestros programas en
<http://laradiotomada.cc/>



– Ayer te vi en Babilonia//
Pódcast de libros y discos.

– Herzio Cultureta//
En vivo, martes a las 10 am.
Revista cultural con entrevistas e información de las actividades del CCESV.

– Visita nuestro #LABCCESV//
Para acceder a artículos, exposiciones virtuales y publicaciones.
<http://www.lab.ccesv.org>

Centro Cultural de España
Calle La Reforma #166
Colonia San Benito, San Salvador
Atención al público
+503 22337300 | info.ccesv@aecid.es
• **de martes a viernes**
de 10:00 am. a 7:00 pm.
• **sábados:** de 9:00 am. a 1:00 pm.
• **lunes:** cerrado

MEDIATECA
• **de martes a viernes**
de 10:00 am. a 6:00 pm.

Síguenos en:
 @CCESV
 @CCE_SV
<https://ccesv.aecid.es/>



aecid
cultura

El Salvador



CONCIERTO BINACIONAL
DIRECTOR Y SOLISTA// GIL DE GÁLVEZ
ORQUESTA SINFÓNICA DE EL SALVADOR

La Orquesta Sinfónica de El Salvador presentará junto al maestro José Manuel Gil de Gálvez dos conciertos con motivo de la celebración del Día Nacional de España los días 9 y 11 de octubre en los teatros nacionales de San Salvador y Santa Ana. Con la colaboración de FUNIBER, Fundación Hispania Música, Embajada de España y Ministerio de Cultura de El Salvador.

JUEVES 9// 7:00 PM.// TEATRO NACIONAL DE SAN SALVADOR

SÁBADO 11// 4:00 PM.// TEATRO NACIONAL DE SANTA ANA

FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA
12 OCTUBRE 2025

29 DE SEPTIEMBRE// 9:00 PM.

RADIO YSUCA 91.7 FM
VIAJAMOS A ESPAÑA
CON PASAPORTE GLOBAL

MIÉRCOLES 1// 4:00 PM.

CRAI P. FLORENTINO IDOATE (UCA)
PONENCIA INAUGURAL
MARÍA ZAMBRANO
EN AMÉRICA LATINA
Ponencia por el Dr. David Fernández

JUEVES 9// 4:00 PM.

ATRIO DEL AUDITORIO
IGNACIO ELLACURÍA (UCA)
CONFERENCIA
ARQUITECTURA DEL
MODERNISMO CATALÁN
Y SU INFLUENCIA
EN EL RESTO DE
COMUNIDADES ESPAÑOLAS
Ponencia por la Dra. Lizeth Rodríguez

JUEVES 9// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
CONVERSATORIO//
APRENDER CREANDO:
TEATRO INFANTIL
Participan// Karla Hernández,
Hiliana Turcios y Aida Bernal

JUEVES 9// 7:00 PM.

TEATRO NACIONAL SAN SALVADOR
CONCIERTO BINACIONAL
Director y solista// Gil de Gálvez
Orquesta Sinfónica de El Salvador

SÁBADO 11// 10:00 AM.

PLAZA BIBLIOTECA (UCA)
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
ALI Y LA LAGUNA

SÁBADO 11// 4:00 PM.

TEATRO NACIONAL DE SANTA ANA
CONCIERTO BINACIONAL
Director y solista// Gil de Gálvez
Orquesta Sinfónica de El Salvador

MARTES 14// 9:30 AM.

AUTORIO ELBA Y CELINA
DEL EDIFICIO D (UCA)
CHARLA
CHISPAS QUE TRANSFORMAN,
EL MODELO EDUCATIVO
DEL CCESV

JUEVES 16// 9:00 AM.-12:00 M.

LABORATORIO DE ALIMENTOS
MASTERCLASS DE COCINA
ESPAÑOLA: CESAL

JUEVES 16//1:30 PM.

CRAI (UCA)
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
TERTULIA LITERARIA
LA MUJER EN LAS ARTES
ESCÉNICAS EN EUSKADI:
SIGLO XX
Con la dramaturga Arantxa Iurre

VIERNES 17// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
OPUS NIGRUM
Con Ben Attia (España)

SÁBADO 18// 7:00 PM.

CENTRO ESPAÑOL (COLONIA ESCALÓN)
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
NI UN DÍA MÁS
(LAS SIRGUERAS)
Con Utopian (España)

MARTES 21// 2:00 PM.

PLATÓ DEL EDIFICIO FRANCISCO
ANDRÉS ESCOBAR (UCA)
PRESENTACIÓN DE AUDIOVISUALES
DEL TALLER ECODOC
CREACIÓN DE
DOCUMENTALES CON ENFOQUE
MEDIOAMBIENTAL

22, 23 Y 24 OCTUBRE// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
MÁS ALLÁ DE LA NOSTALGIA
Con Escena Norte Teatro (El Salvador)

VIERNES 24// 9:00 AM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA
MASTERCLASS//
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
ACTUACIÓN-CREACIÓN Y
PROCESOS DE DIRECCIÓN
Con Egly Larreynaga

29 Y 30 OCTUBRE// 7:00 PM.

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA
VII FESTIVAL DE TEATRO
HISPANOSALVADOREÑO
ÓCTUPLE
Con Los del Quinto Piso (El Salvador)



DEL 16 AL 29 DE OCTUBRE

UCA Y EL CENTRO ESPAÑOL
SEMANA DEL CINE
PRIMERA MUESTRA
DE CINE ESPAÑOL

JUEVES 16// 6:00 PM.

CENTRO ESPAÑOL
PRIMERA MUESTRA
DE CINE ESPAÑOL
GOYA EN BURDEOS
Carlos Saura, 100', 1999

MARTES 21// 11:00 AM.

AUDITORIO MULTIMEDIA (UCA)
PRIMERA MUESTRA
DE CINE ESPAÑOL
MAR ADENTRO
Alejandro Amenábar, 125', 2004

JUEVES 23// 6:00 PM.

CENTRO ESPAÑOL
PRIMERA MUESTRA
DE CINE ESPAÑOL
EL OLIVO
Icíar Bollain, 100', 2016

SÁBADO 25// 8:00 AM.

AUDITORIO MULTIMEDIA (UCA)
PRIMERA MUESTRA
DE CINE ESPAÑOL
TADEO JONES
Enrique Gato, 92', 2012

SÁBADO 25// 2:00 PM.

CENTRO ESPAÑOL
PRIMERA MUESTRA
DE CINE ESPAÑOL
TADEO JONES
Enrique Gato, 92', 2012

29 DE OCTUBRE// 11:00 AM.

AUDITORIO MULTIMEDIA (UCA)
PRIMERA MUESTRA
DE CINE ESPAÑOL
EN LOS MÁRGENES
Juan Diego Botto, 105', 2022

FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA
12 OCTUBRE 2025